



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za razvoj*

---

**2011/0415(COD)**

5.6.2012

# **PREDLOGA SPREMEMB 58–59**

**Osnutek mnenja**

**Thijs Berman**

(PE489.521v01-00)

o določitvi skupnih pravil in postopkov za izvajanje instrumentov Unije za zunanje ukrepanje

Predlog uredbe

(COM(2011)0842 – C7-0494/2011 – 2011/0415(COD))

AM\905097SL.doc

PE491.127v02-00

**SL**

*Združena v raznolikosti*

**SL**



**Predlog spremembe 58**  
**Cristian Dan Preda**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 8 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(8a) Finančno pomoč v obliki proračunske podpore bi bilo treba odobriti samo, kadar so izpolnjene zahteve glede kakovosti upravljanja javne porabe ter glede parlamentarnega nadzora in revizijskih zmogljivosti.***

Or. en

**Predlog spremembe 59**  
**Cristian Dan Preda**

**Predlog uredbe**  
**Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***Finančna podpora v obliki proračunske podpore, kot jo določa točka (c) zgoraj in v skladu s členom [...] Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti<sup>1</sup>, se odobri samo a) na podlagi merljivih ciljev in kazalnikov uspešnosti, b) če je upravljanje javne porabe partnerske države dovolj pregledno, zanesljivo in učinkovito ter c) če je ta država sprejela ustrezno oblikovane sektorske in makroekonomske politike, ki so jih njeni glavni donatorji, vključno z mednarodnimi finančnimi institucijami, če sodelujejo, pozitivno ocenili. Preden odobri sklepe o financiranju, Komisija od vlad partnerskih držav prejme zagotovilo, da so vzpostavile nacionalne zmogljivosti za nadzor in revizijo državnih***

*parlamentov, vključno z dostopom  
javnosti do informacij.*

---

<sup>1</sup> *UL L 248, 16.9.2002, str. 1.*

Or. en